

وزارة التربية والتعليم
إدارة الامتحانات والاختبارات
قسم معادلة الشهادات

دليل معادلة شهادة دبلوما الثانوية الأمريكية
(High School Diploma)

٢٠٢٢/٢٠٢١

تعريفات :

** اختبار (ACT 1) American College Test (ACT 1)
امتحان معتمد في كل الجامعات الأمريكية ويشمل اللغة الإنجليزية والرياضيات ومواد العلوم
(الفيزياء، الكيمياء، الأحياء وعلوم الأرض) وعلامة القصوى (٣٦)، وتعتمد علامة (١٦) كعلامة
للنجاح.

** اختبار (ACT II) (ACT Subject Test) امتحان معتمد من قبل الجامعات ويكون متخصص في مادة معينة مثل English 1, Math 1, Math 2, Phy, Bio, Chem وعلامة القصوى (٣٦)، وتعتمد علامة (١٦) كعلامة للنجاح.

** اختبار (AP) Advanced Placement (AP) امتحان متخصص متقدم تشرف عليه هيئة (College Board) علامته القصوى (٥) والحد الأدنى للنجاح هو (٢).

تعادل شهادة دبلوما الثانوية الأمريكية (H.S.D) والمترتبة بامتحانات
- امتحانات (AP) - اختبار (ACT 1) (ACT Subject Test) وفق الأسس
الآتية :-

أولاً : أن ينهي الطالب اثنى عشرة سنة دراسية طالباً نظامياً على أن تكون السنوات الثلاثة الأخيرة كما ورد في أسس اعتماد وترخيص البرامج التعليمية المختلفة والتحويل بينها الصادرة بالإسناد للمادة (١/٣١) من قانون التربية والتعليم رقم (٣) لسنة ١٩٩٤.

ثانياً : أن تكون المدارس التي تخرج منها الطلبة معتمدة من جهة تربية أمريكية وشهاداتها الثانوية المدرسية (H.S.D) مصدقة من مكتب (الأمديست) في عمان.

ثالثاً : على الطلبة خريجي المدارس الأردنية الناجح مدرسيأً في جميع مستويات كل مبحث من المباحث الآتية في الصفين الحادي عشر والثاني عشر: اللغة العربية والتربية الإسلامية (الطالب المسلم) وتاريخ الأردن من المناهج الأردنية المعتمدة بالإضافة إلى مباحث شهادة الدبلوم الأمريكية.

رابعاً : كل مادة (ACT Subject Test) معادلة لمادة (SAT Subject Test)

خامساً: خيارات المعادلة :

على الطالب أن يختار أحد الخيارات الآتية :

١. ست مواد ACT SUBJECT TEST على أن يكون ثلاثة منها على الأقل علمية إحداها الرياضيات للحصول على الفرع العلمي ويحتسب المعدل على النحو الآتي:-

- ٢٥ % من الصفوف الثلاثة الأخيرة (مجتمعة بنسبة متساوية)

- ٧٥ % من علامات ACT SUBJECT TEST

٢. أربع مواد AP + ACT SUBJECT TEST أو أربع مواد ACT SUBJECT TEST + امتحان 1 ACT على أن يكون ثلاثة منها على الأقل علمية إحداها الرياضيات للحصول على الفرع العلمي ويحتسب المعدل على النحو الآتي :-

- ٢٥ % من الصفوف الثلاثة الأخيرة (مجتمعة بنسبة متساوية)

- ٥٠ % من ACT SUBJECT TEST

- ٢٥ % من AP أو ACT 1

٣. مادتان AP + ACT SUBJECT TEST مادتان على أن يكون ثلاث منها على الأقل علمية إحداها الرياضيات للحصول على الفرع العلمي ويحتسب المعدل على النحو الآتي :-

- ٢٥% من الصنوف الثلاثة الأخيرة (مجتمعة بنسب متساوية)

- ٢٥% من امتحانات ACT SUBJECT TEST

- ٥٠% من امتحانات AP

٤. ثلاثة مواد AP على أن تكون اثنان منها علميتين للحصول على الفرع العلمي (راجع بند ثامناً (٤)) ؛ ويحتسب المعدل على النحو الآتي :

- ٢٥% من الصنوف الثلاثة الأخيرة (مجتمعة بنسب متساوية)

- ٧٥% من امتحانات AP

٥. مادتان AP + امتحان 1 ACT على أن تكون مادتا AP علميتين للحصول على المعادلة بالفرع العلمي (راجع بند ثامناً (٤)) ويحتسب المعدل على النحو الآتي :-

- ٢٥% من الصنوف الثلاثة الأخيرة (مجتمعة بنسب متساوية)

- ٥٠% من امتحانات AP

- ٢٥% من امتحان ACT 1

٦. مادتان ACT SUBJECT TEST + مادة AP على أن يكون ثلاث منها على الأقل علمية إحداها الرياضيات للحصول على الفرع العلمي ويحتسب المعدل على النحو الآتي :-

- ٢٥% من الصنوف الثلاثة الأخيرة (مجتمعة بنسب متساوية)

- ٢٥% من امتحانات ACT SUBJECT TEST

- ٢٥% من امتحان AP

- ٢٥% من امتحان ACT 1

** ملاحظة : يمكن للطالب الذي لا يرغب باحتساب العلامات المدرسية في المعدل استبدالها بامتحان دولي بنفس الوزن (امتحانين ACT SUBJECT TEST او امتحان AP او امتحان ACT 1.).

سادساً : ١ - تحتسب مواد الثقافات المشتركة من امتحان الثانوية العامة الأردنية (التربية الإسلامية، اللغة العربية، تاريخ الأردن ومادة اللغة العربية (A-Level) من المنهاج البريطاني ، والعربي A من المستوى العالي من منهاج البكالوريا الدولية بدائل (أدبية) اختيارية عن مواد ACT SUBJECT فقط في كل الخيارات السابقة.

*** احتساب مادة (AP Art) أو (Drawing) مادة فقط (بوزن مادة SAT واحدة) وليس مادتين عند المعادلة باستثناء الطلبة الذين تقدموا لها في الصف الحادي عشر .٢٠٢٠/٢٠١٩.

سابعاً : تدرج الخيارات الجديدة لدبلوما الثانوية الأمريكية:-
: ACT 1 & ACT SUBJECT TEST - علامات امتحان

ACT	
16	64%
17	67%
18	70%
19	73%
20	76%
21	79%
22	82%
23	84%
24	86%
25	88%

ACT	
36	100%
35	99%
34	98%
33	97%
32	96%
31	95%
30	94%
29	93%
28	92%
27	91%
26	90 %

علامات AP :

AP	
5	100%
4	93%
3	86%
2	50%

- التدرج لعلامات SAT II هو وفق الآتي:

SAT II	
780-800	100%
750-770	98%
720-740	95%
690-710	93%
660-680	90%
630-650	86%
600-620	83%
570-590	80%
540-560	77%
510-530	73%
480-500	70 %
450-470	65%

* * * علامة النجاح لمواد الثقافات المشتركة هي ٥٠٪ من علامة المادة.

* * * تعتبر مواد ACT SUBJECT ومواد SAT II مواداً متشابهة ولا يجوز تكرارها.

ثامناً: تصنيف المواد

1- كل من المواد التالية ومثيلاتها لا تعتبر مواد منفصلة

AP Calculus Bc, AP Calculus AB
AP Physics B, AP Physics C
SAT II Biology M, SAT II Biology E
Language, Language with listening

2- تعد كل من المواد التالية مواد منفصلة:

AP Calculus / AP Statistics/ AP Computer Science
AP Macroeconomics/ AP Microeconomic
ACT Math 1, ACT Math 2,
ACT English1, ACT English 2
ACT Math 1/ ACT Math 2/ AP Calculus/ AP Statistics

3- لا تعد المواد بالمستوى (SAT II او ACT SUBJECT TEST) والمواد بالمستوى AP مواد متشابهه وتعتبر مواد منفصلة.

4- تعد كل من مواد المستوى المتقدم (AP) التالية مواد علمية منفصلة:

AP Computer Science ○
AP Environmental Science ○
AP Statistics ○

AP BIOLOGY
AP PHYSICS
AP CALCULUS
AP CHEMISTRY

يجب اخذ مادة على الاقل من المجموعة لتتحديد الفرع العلمي

5- يعد امتحان ACT 1 مادة علمية .

6- تعدد كل من مواد المستوى المتقدم (AP) التالية مواد أدبية منفصلة:

- AP Research ○
- AP Seminar ○
- AP Art History ○
- AP Chinese Language and Culture ○
- AP English Language and Composition ○
- AP English Literature and Composition ○
- AP European History ○
- AP French Language and Culture ○
- AP German Language and Culture ○
- AP Government and Politics ○
- AP Human Geography ○
- AP Italian Language and Culture ○
- AP Japanese Language and Culture ○
- AP Latin ○
- AP Macroeconomics ○
- AP Microeconomics ○
- AP Music Theory ○
- AP Psychology ○
- AP Spanish Language and Culture ○
- AP Spanish Literature and Culture ○
- AP US History ○
- AP World History: Modern ○

7- تعدد كل من مواد ACT التالية مواد علمية منفصلة:

- (ACT1) ○
- ACT Math 1 ○
- ACT Math 2 ○
- ACT Biology ○
- ACT Chemistry ○
- ACT Physics ○

8- تعدد كل من مواد ACT SUBJECT TEST التالية مواد أدبية منفصلة:

- ACT English 1 ○
- ACT English 2 ○
- ACT US History ○

تاسعاً : الطلبة الذين تعادل شهاداتهم الثانوية الأمريكية H.S.D دون اقتراها بشهادة اجتياز امتحان (SAT II) بشهادة الثانوية العامة الأردنية ولغاية العام الدراسي ٢٠١٦/٢٠١٧ عليهم إثبات أنهم حصلوا على شهادة جامعية (بكالوريوس) من جامعة خارج الأردن معترف بها من وزارة التعليم العالي الأردني.

عاشرأً : تكون سنة التخرج لجميع الشهادات هي آخر سنة دراسية يحصل فيها الطالب على متطلبات المعادلة.

أحد عشر: تطبيق القرارات ابتداءً من تاريخه.

ثاني عشر: يعـدـ هذا الدليل وحـدهـ واحـدـهـ لا تـجـزـأـ.

الوثائق المطلوبة للمعادلة :-

١. كتاب تغطية من مكتب الإمديست/ عمان يحتوي على الشهادات المدرسية لآخر ثلاثة صفوف وشهادة إنهاء المرحلة الثانوية (H.S.D) مصدقة حسب الأصول ونتائج الامتحانات الدولية ACT 1 + AP + SAT II .
٢. كشف علامات مواد الثقافات المشتركة من امتحان الثانوية العامة الأردنية (إن وجد) .
٣. نتيجة امتحان اللغة العربية (A-Level) من المناهج البريطاني (إن وجد) مصدقة من المجلس الثقافي البريطاني / عمان، أو نتيجة امتحان اللغة العربية A (المستوى العالي) من منهاج البكالوريا الدولية(إن وجد) مصدقة حسب الأصول .
٤. كتاب تغطية بنتيجة امتحان ACT Subject Test (إن وجد) .
٥. إثبات شخصية للطالب ومقدم الطلب.